



QUATRIÈME ANNÉE

ON S'ABONNE
à l'imprimerie.

PRIS: 12 Francs par an
payables par trimestre
et d'avance.

MESSAGER

DE TAHITI.

DIMANCHE 9 OCTOBRE 1859.

NUMÉRO 41

ABONNÉS: 1 Fr. la ligne
caractères 9 points
(petit romain).
Au COMPTANT.

S'adresser à l'imprimerie

PARTIE OFFICIELLE.

Papeete, le 9 Octobre 1859.

Port de Papeete

Etat de Commerce

3^e Trimestre 1859.

IMPORTATIONS.

Denrées et marchandises importées de France, par navires Français.		
Denrées et marchandises françaises ou étrangères importées de l'étranger par	Navires Français	95,295, f. 00
	Navires du Protectorat	536,910, 00 c.
	Navires Étrangers	26,700, 00
Produits des Iles	Du protectorat	78,226, 90
	Étrangers au Protectorat	
	Total des Importations.	737,091, f. 00

EXPORTATIONS.

Denrées ou Marchandises françaises ou étrangères provenant de l'importation	319,349 f. 67 c.
Produits de la colonie et des Iles du Protectorat	858, 00
Exportés pour	12,250, 00
Produits des Iles étrangères provenant d'importation exportés à l'étranger	32,286, 00
	Total des Exportations
	394,913, f. 07

MOUVEMENTS DE NAVIGATION.

		NOMBRE	
		Nombre de Navires	Tonnage
Entrées des bâtiments	Français.	13	979
	Du Protectorat.	99	5085
	Étrangers.	42	4064
	Total.	154	10128
Sorties des Bâtimens	Français.	11	318
	Du Protectorat.	32	375
	Étrangers.	44	3761
	Total.	87	4454

TAXES DE DOUANE

Droits perçus sur les	Liquides.	2,710, f. 46
	Marchandises sèches	5,940, 00
	Droits de navigation.	4,072, 32
	Total des 1 ^{er} et 2 ^e Trimestres.	38,507, 32
	Total général.	43,230, 04 c.

VU: l'Ordonnateur provisoire,
ff. de Directeur de l'Intérieur
Ch. SUE.

Papeete, le 30 Septembre 1859
Le Chef de la Douane
Lais.

Année 1859.

ETABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OcéANIE.

3^e Trimestre.

DIRECTION DE LA DOUANE.

ÉTAT Mensuel indiquant le Nombre de navires entrés sortis du port de Papeete, la valeur de leurs chargements d'importation et d'exportation et le montant des droits perçus sur ces divers chargements pendant le 3^e Trimestre 1859.

Nomenclature des bâtiments et désignation des pavillons	NOMBRE DE NAVIRES		TONNAGE DES BÂTIMENS		NOMBRE D'ÉQUIPAGES		NOMBRE DE PASSAGERS		Valeur importée en		Valeur exportée en		MONTANT DES DROITS PERÇUS	
	Entrés.	Sortis.	Entrés.	Sortis.	Entrés.	Sortis.	Entrés.	Sortis.	Produits des lles étrangères au port de Papeete	Produits des lles étrangères au port de Papeete	MONTANT des lles étrangères au port de Papeete	MONTANT des lles étrangères au port de Papeete	Sur les importations.	Sur les exportations.
Français	1	1	348	348	15	15	7	7	25,700.00	200.00	25,900.00	200.00	1,457.40	1,400
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Protectorat	9	11	348	373	40	53	34	7	•	•	5,000.00	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Danois	1	2	383	775	15	27	31	32	•	•	7254.00	1,500.00	1,235.00	1,400
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Anglais	3	4	1235	996	97	92	•	•	•	•	92,000.00	101,200.00	1,436	184.00
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Américains	2	2	635	635	99	99	•	•	•	•	130,000.00	•	549.83	549.83
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Hambourgeois	1	1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Chiliens	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Havariens	1	1	172	172	8	8	•	•	•	•	12,200	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Iles sous le vent	19	22	138	791	46	101	229	69	•	•	70,206.00	•	93,349	44.17
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
TOTAL	42	44	408	484	322	395	310	108	30700.00	78,236.00	134,108	32,856.00	2,710.40	2,072.39
									137,291 fr. 00 c.	134,108 fr. 00 c.	301,713 fr. 00 c.	32,856 fr. 00 c.	5,782 fr. 75 c.	5,782 fr. 75 c.

Le Commandant, faisant fonction de Directeur de l'Intérieur, L. GILLET.

A Papeete, le 30 Septembre 1859.
Le Chef de la Douane, L. GILLET.



PARTIE NON OFFICIELLE.

Nous extrayons du Courrier des Etats-Unis du 2 Juillet, le résumé chronologique des événements qui se sont passés en Italie depuis le commencement de la guerre jusqu'au Combat de Marignano.

- 19 Avril. — Envoi de l'ultimatum autrichien.
24 Avril. — L'ultimatum est remis à Turin, au comte de Cavour par le baron de Kollerberg.
29 Avril. — Les Autrichiens passent le Tessin. Arrivée du maréchal Canrobert et du général Niel en Sardaigne. Le général Mac-Mahon débarque à Gênes.
30 Avril. — Occupation de Novare par les Autrichiens. L'ambassade de France quitte Visone.
1^{re} Mai. — Le roi Victor-Emmanuel quitte Turin pour aller prendre le commandement de son armée. — Occupation de Mortara par les Autrichiens.
2^o Mai. — Proclamation de l'Empereur à la France: «La domination de l'Autriche jusqu'aux Alpes, ou la liberté de l'Italie jusqu'à Adriatique».
6 Mai. — Le général Cialdini célèbre un convoi autrichien.
12 Mai. — L'Empereur Napoléon débarque à Gênes.
15 Mai. — Arrivée de l'Empereur à Alexandrie.
16 Mai. — Apparition de l'escadre française devant Venise. L'Empereur visite les avant-postes à Valenza.
17 Mai. — Vaines tentatives des Autrichiens pour s'emparer du pont de Valenza. L'Empereur se rend au quartier-général du roi, à Occimino.
19 Mai. — Le comte Giulay transfère son quartier-général à Gressano; premier symptôme de retraite des Autrichiens.
20 Mai. — Combat de Montebello. — Les alliés au nombre de 35,000, commandés par le général Forey, repoussent et battent 20,000 Autrichiens commandés par le général comte Stadion.
21 Mai. — Les Piémontais sous les ordres du général Cialdini, forcent le passage de la Sesia, à Verceil. Garibaldi quitte Biella, et marche sur le lac Maggiore.
23 Mai. — Garibaldi passe le Tessin à Sesto-Caleude, bat l'ennemi, et s'empare de Varese.
25 Mai. — L'Empereur à Voghera.
26 Mai. — Garibaldi bat de nouveau les Autrichiens à Malmate.
27 Mai. — Garibaldi marche sur Côme et s'en empare. Mouvement rapide de l'armée française qui se porte au nord du Pô.
28 Mai. — Garibaldi occupe Camerlata et Lecco. Soulèvement de la Vallée.
31 Mai. — Combat de Palestro. — Les alliés commandés par Victor-Emmanuel, battent les Autrichiens, et leur enlèvent la position de Palestro. — L'Empereur d'Autriche et le feld-maréchal baron Hess arrivent à Varese.
1^{er} Juin. — Le commencement de retraite des Autrichiens battus à Palestro. — Le général Niel à Novare.
2 Juin. — Garibaldi attaqué par des forces supérieures se retire de Côme et de Varese.
3 Juin. — Combat de Turbigo. — Le général Mac-Mahon force le passage du Tessin, et pénètre en Lombardie. — Combat de Buffalora. — Garibaldi reprend l'offensive et s'empare de nouveau de Varese.
4 Juin. — Bataille de Magenta. — Grande victoire des alliés.
5 Juin. — Les Autrichiens en pleine retraite sur toute la ligne.
6 Juin. Milan se souleva et les Autrichiens évacuent la ville. Victor-Emmanuel proclamé roi de la Lombardie annexée au Piémont.
7 Juin. — L'empereur et le roi entrent à Milan.
8 Juin. — Nouveaux succès de Garibaldi qui poursuit les Autrichiens jusqu'à Monza.
9 Juin. — Combat de Marignano. — Le maréchal Baraguay-d'Hilliers bat les Autrichiens, et détermine l'évacuation de l'Arto et de Plaisance, bientôt suivie de l'abandon de toutes les places occupées par l'ennemi dans les Légations, et sa retraite vers la ligne du Mincio où le suit de près l'armée victorieuse des alliés.

Mercuriale du 29 Septembre au 6 Octobre 1859.

	Prix.		
Pain.	1 fr.	le kv.	
Farine.	80 p.	les 100k.	
Beuf frais.	4 fr. 80	le kv.	1 ^{er} choix.
Boeuf.	1 fr. 50	le kv.	2 ^o choix.
Lard frais.	4 fr. 50	le kv.	1 ^{er} choix.
Id.	4 fr. 50	le kv.	2 ^o choix.
Oeufs.	2 fr. 80	la dz.	
Légumes.	4 fr.	le paquet	
Poissons.	1 fr.	le kv.	

Certifié véritable
Le Commissaire de Police
Kieffer.

Vu: Le Directeur des affaires Européennes :
P. Landes.

Paeau-parau-eere ta te Haia.

Ua iriti his mai nei no roto i te Niupepa ra o Courrier des Etats-Unis no te mahana 2 no Tiurai, te Parau haapoita hia no te mau parau i tupu nenei i laria mai te haamata raa mai á o te tamai e tae noa mai nei i te Aro raa i Marignan.

- 19 no Eperera. — Ua haono hia le parau hopena á te Autetaria.
21 no Eperera. — Ua tau hia tauu parau hopena á i roto i te rima o Comte de Cavour e te Baron de Kollerberg i Turia.
29 no Eperera. — Te maiti raa te vai ra o Tossin i te Autetaria. Te tae raa e te maréchal ra o Canrobert e te Tenerari ra o Niel i Sardaigne. — Ua tau hui te Tenerari ra o Mac-Mahon á Gênes.
30 no Eperera. — Te hara raa á te Autetaria á Novare. Te rova raa mai te Avahia no Pirani mai Visone mau.
1 no Me. — Te huere raa te Arii ra e Victor-Emmanuel na Turin atu o rava i te toma raitia rahi i nia i toana iho rae. — Ua hui te Autetaria i te oire ra o Montan.
3 no Me. — Parau faahia hia te Emepera no Parani. — Ju upo tina o Autetaria e tae noa i te mau mona raa o Alpes, e i te tiamu o Italia e tae noa i te mitira o Adriatique.
6 no Me. — Te riro raa mai te hoo pua raa mai á te Autetaria i te Tenerari ra o Cialdini.
12 no Me. — Te tapae raa te Emepera á Gênes.
13 no Me. — Te tae raa te Emepera á Alexandrie.
16 no Me. — Te fa raa mai o te mau pahi Parani i Visone. — Ua haore te Emepera uá hio i te mau rahi á Valenza.
17 no Me. — Tamai maua rahi rae á te Autetaria i te hura i te Aratuna á Valenza. Ua haore hua te Emepera i te parani rae rahi i te Arii á Occimino.
19 no Me. — Ua faia á Comte Giulay i tona parahi rahi i Gressano; e te tapae matamata no te fahi o te Autetaria.
20 no Me. — Te Aro raa i Montebello. — Ua paruru e 35,000 taata no roto i te mau auahi hia rae á te faoe raa o te Tenerari Forey, tei pau i aratuna i te Autetaria 20,000 raa i raro á te faoe rae te Tenerari compe Stadion.
21 no Me. — Ua haru te mau Piemontais i raro á te faoe rae rae Tenerari ra o Cialdini, i te eae na nia i te vaia o Sociá-Vercelli. Ua faue mau o Garibaldi á Biella á uá haore hia i te roto rae o mau.
23 no Me. — Te haore raa o Garibaldi i te tahi pae mai o te vai ra o Tessin á Sesto-Caleude, ua haapoia i te tahi, e ua haru á Varese.
25 no Me. — Tei Voghera te Emepera.
26 no Me. — Ua pae faahua te Autetaria i Garibaldi á Malmate.
27 no Me. — Ua haore hia o Garibaldi á Côme e ua haru i te rira. Ua faono i te huere o te mau Parani i te pae Agatara o te pape ra o Po.
28 no Me. — Ua tomo o Garibaldi i Camerlata e i Lecco. Ua faupo te Valtellina i te tamai.
31 no Me. — Te Aro raa i Palestro. Ua pau te Autetaria, i te mau auahi hia i raro á te faoe rae rae Victor-Emmanuel, e ua haru hia mai te noho rae rae o Palestro. Ua tae te Emepera no Autetaria o te feld-maréchal Hess á Vercoe.
1 no Tiuru. — Te fahi raa i te o te mau Autetaria i pau i Palestro. — Tei Novare te Tenerari á o Niel.
2 no Tiuru. — Ua ouou o Garibaldi o tei tahi e te mau i haatua i tona na Come á Varese.
3 no Tiuru. — Te aro rae i Turbigo. — Ua haru te Tenerari ra o Mac-Mahon i te hoo rae i te vai ra o Tessin, e ua tomo atu i Lombardie. — Te aro rae i Buffalora. — Ua na roto faahua o Garibaldi i te tamai e ua hare faahua i Torree.
4 no Tiuru. — Te aro rae i Magenta. — Maua rahi te mau mau hia.
5 no Tiuru. — Ua fahi paotua te Autetaria i te rae á te rae rae mau noho rae.
6 no Tiuru. — Ua faupo te Milan i te tamai, e ua fae rae hia e te Autetaria. Ua porohia o Victor-Emmanuel e te Arii no Lombardie, o tei auahi hia mai i Piemont.
7 no Tiuru. — Ua tomo te Emepera o te Arii i roto i Milan.
8 no Tiuru. — Ua maua faahua o Garibaldi o tei vauvau i te Autetaria e Montara.
9 no Tiuru. — Te Aro rae i Marignan. — Ua pau te Autetaria i te maréchal Baraguay-d'Hilliers, no reira i faore hia mai á Pavie o Plaisance, e i muri hia mai e te mau noho rae i toa e enemi e vai i roto i te mau Legations, e te fahi rae i toa hia i te auahi i Mincio, mai te vauvau noa hia i te mau maua auahi hia.

SORTIES

ENTRÉES

3. Golette du Protectorat Favorita, cap. Bowles, 60 t.
6 hommes d'équipage, 4 passagers. (en relâche).

Ces personnes doivent comprendre l'importance que ces objets peuvent avoir pour elles.

Le public est prévenu qu'un cheval mis en fourrière le 24 Septembre dernier et non réclamé, sera vendu aux enchères mardi prochain, à midi précis devant le Bureau de Police.

Signé: Kieffer.

L'indien Non à Tetea est dans l'intention de vendre un terrain nommé Momoé, situé dans le district de Pare sous-district de Pirao. — Les réclamations seront reçues au bureau indigène jusqu'au 9 Novembre prochain.

Te ani fashoi hia'tu nei le man Tavasa tana te man

E ite moa tama feia vei i te rahi o te faufaa e vai i roto i faga mau parau ra no ratou.

Te faaito hia i te nei te taata'oa e ua tapu hia te hoo
puaa harofenua i roto i te Auri i te mahana 24 no Telep
e aore a iti hia mai, e i laloa mahana piti i oia nei
te avatea man e hoo pata hia i tana puaa ya e te Toulser
Mutoi, i roto i lona fare toa.

Kjeller.

Te opana nei te taata maohi ra o Nua a Tutoua e hoo i te hoo maa fenna e vai i roto i te Mataeinaa ra o Pare, Mataeinaa hi ra o Pirae o Moeoe te ioh. E fau hia te pa- rau poto e tae noa i te 9 no Novema i mua nei.

1000

Abattus à Papeete, du 22 Septembre au 6 Octobre 1859.

Vu: Le Directeur des Affaires Européennes,
P. Landes.

OBSERVATIONS METEOROLOGIQUES du 30 Septembre au 6 Octobre 1859

Le Gérant, Ch. SENTENAC.
du Gouvernement, Papete.